

## CONFIDENTIEL LORSQUE REMPLI

La Ville de Vaudreuil-Dorion souscrit à un programme d'accès à l'égalité. Ce programme vise à favoriser une représentation équitable des groupes qui sont fréquemment victimes de discrimination en emploi. Pour ce faire, la Ville procède périodiquement à l'analyse de ses effectifs afin que soit déterminé, pour chaque emploi, le nombre de personnes faisant partie de chacun des groupes désignés dans le présent questionnaire, soit les femmes, les Autochtones, les minorités visibles, les minorités ethniques ainsi que les personnes handicapées.

Le questionnaire a pour objet d'identifier les personnes membres de ces groupes afin de pouvoir ensuite vérifier si elles sont en proportion suffisantes dans les différents emplois de la Ville.

Les renseignements recueillis lors de cette identification ne serviront qu'aux fins de l'application du programme d'accès à l'égalité en emploi, seront strictement confidentiels et ne seront connus que des personnes responsables de l'application du programme.

Ces renseignements permettront notamment de mettre en œuvre des mesures d'accès à l'égalité et de mesurer les progrès réalisés en rapport avec les objectifs poursuivis.

Les femmes et les personnes handicapées peuvent faire partie de plus d'un groupe visé. Par ailleurs, les définitions pour les Autochtones, les minorités visibles et les minorités ethniques sont mutuellement exclusives, c'est-à-dire qu'une personne ne peut s'identifier qu'à un seul de ces trois groupes.

Enfin, les personnes qui ne font partie d'aucun de ces groupes doivent néanmoins le signifier en répondant simplement « NON » à la question se rapportant à chaque groupe.

## IDENTIFICATION

**Prénom et nom :**

**Numéro du concours :**

**Titre du poste :**

## QUESTIONNAIRE

**Sexe**

Féminin     Masculin

### Minorités visibles

Les membres des minorités visibles sont des personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race ou de couleur blanche.

À titre indicatif, voici quelques exemples de personnes qui sont considérées comme faisant partie d'une minorité visible au sens de la Loi (veuillez noter toutefois que cette liste n'est pas exhaustive) :

- Noirs (Africains, Haïtiens, Jamaïquains);
- Personnes originaires de l'Asie du Sud (Bengalis, Tamouls, Indiens de l'Inde);
- Chinois (Hong Kong, Chine, Mongolie);
- Coréens;
- Japonais;
- Personnes originaires de l'Asie du Sud-Est (Vietnamiens, Cambodgiens, Thaïlandais, Laotiens);
- Philippins;
- Autres personnes originaires des îles du Pacifique;
- Personnes originaires d'Asie occidentale et Arabes (Arméniens, Iraniens, Libanais, Marocains, Égyptiens, Turcs);
- Latino-américains (Brésiliens, Colombiens, Cubains, Péruviens, Guatémaltèques).

### Faites-vous partie d'une minorité visible ?

---

Oui  Non

### Minorités ethniques

Les membres des minorités ethniques sont des personnes, autres que les Autochtones et les personnes d'une minorité visible, dont la langue maternelle n'est ni le français ni l'anglais.

Pour les fins du présent questionnaire, la langue maternelle est celle que vous avez apprise en premier dans votre enfance et que vous devez encore comprendre pour faire partie d'une minorité ethnique. De plus, cette langue ne doit pas être le français ni l'anglais.

À titre indicatif, voici quelques exemples de personnes pouvant être considérées comme faisant partie d'une minorité ethnique au sens de la Loi (veuillez noter toutefois que cette liste n'est pas exhaustive) :

- |              |               |
|--------------|---------------|
| • Allemands; | • Grecs;      |
| • Polonais;  | • Russes;     |
| • Bulgares;  | • Hongrois;   |
| • Portugais; | • Ukrainiens. |
| • Espagnols; | • Italiens;   |
| • Roumains;  |               |

### Faites-vous partie d'une minorité ethnique?

---

Oui  Non

## Autochtones

Pour les fins de l'application de la Loi, les Autochtones sont réputés être des Indiens, des Inuits ou des Métis du Canada.

### Faites-vous partie des peuples autochtones du Canada?

---

Oui  Non

## Personnes handicapées

La Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées en vue de leur intégration scolaire, professionnelle et sociale (L.R.Q., c. E-20.1, a. 1) définit une « personne handicapée » comme suit :

« ...toute personne ayant une déficience entraînant une incapacité significative et persistante et qui est sujette à rencontrer des obstacles dans l'accomplissement d'activités courantes. »

Plus explicitement, une personne handicapée est une personne ayant :

- une déficience (soit une perte, une malformation ou une insuffisance d'un organe ou d'une structure, de naissance ou acquise au cours de la vie);
- entraînant une incapacité (soit une réduction de la capacité à fonctionner sur le plan intellectuel, psychologique, physiologique ou anatomique d'une façon ou dans des limites considérées comme normales);
- significative (dont le degré de sévérité et de gravité rend impossible la restauration à un niveau normal des capacités de la personne par l'utilisation d'une prothèse telle que des lunettes, des lentilles cornéennes ou d'une prothèse auditive ou encore d'une orthèse telle que des semelles ou des chaussures orthopédiques);
- et persistante (dont on ne peut prévoir la disparition);
- et qui est sujette à rencontrer des obstacles dans l'accomplissement d'activités courantes.

À titre indicatif, voici quelques exemples de situations problématiques que les personnes qui ont des incapacités significatives et persistantes sont susceptibles de vivre dans le contexte d'un emploi (veuillez noter toutefois que cette liste n'est pas exhaustive et qu'il ne s'agit pas de définitions légales) :

- difficulté à se servir de leurs mains ou de leurs bras, par exemple, pour saisir ou utiliser une agrafeuse ou pour travailler au clavier;
- difficulté à se déplacer d'un local à un autre, à monter ou à descendre les escaliers, etc.;
- incapacité ou difficulté à voir, à l'exception du port de lunettes ou de lentilles cornéennes;
- incapacité ou difficulté à entendre;
- incapacité à parler ou difficulté à parler et à se faire comprendre;
- difficulté à conduire un véhicule non adapté;
- difficulté à fonctionner sur le plan mental ou intellectuel.

### Compte tenu de ce qui précède, êtes-vous une personne handicapée?

---

Oui  Non